

Redaktion:
Gemeindeverwaltung Plaffeien
echo@plaffeien.ch

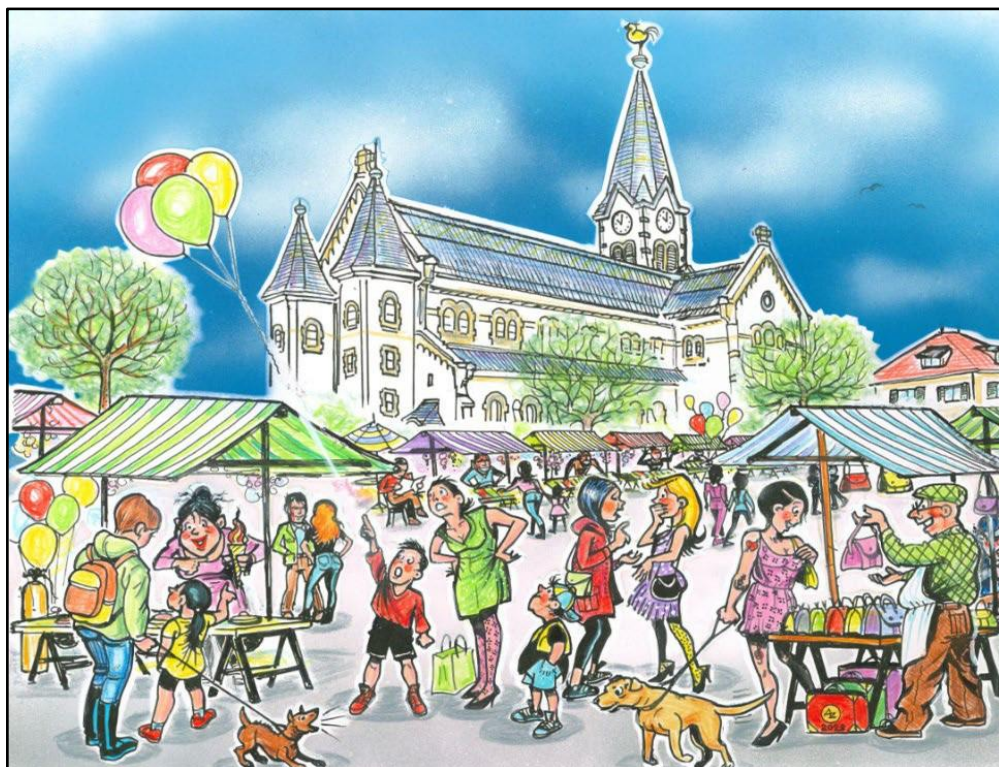
46. Jahrgang – 3'100 Exemplare
Nr. 10 vom 13. Mai 2026

Die Trägergemeinden vom "Echo von der Kaiseregg"

Gemeinde Brünisried
Freiburgstrasse 16
1719 Brünisried
Tel. 026 419 21 39
gemeinde@bruenisried.ch
www.bruenisried.ch

Gemeinde Plaffeien
Dorfstrasse 25 / Postfach 76
1716 Plaffeien
Tel. 026 419 90 10
gemeinde@plaffeien.ch
www.plaffeien.ch

Gemeinde Plasselb
Dorfweg 16
1737 Plasselb
Tel. 026 419 13 53
gemeinde@plasselb.ch
www.plasselb.ch



**GEMEINDE
PLAFFEIEN**

Die Marktfahrer und
das einheimische
Gewerbe freuen sich
auf Ihren Besuch!

Gemeinderat und
Marktkommission

Plaffeie-Mäaret

am Mittwoch, 20. Mai 2026

Kulturprogramm Wier Seisler

April & Mai 2026



Präsentiert von Rudaz-Sport und Hotel Taverna

Do. 30.4.26, 20 Uhr, Hotel Taverna

Eishockey total

Tenüs, Fotos, Talk zu Gottéron und zur Eishockey-WM



Die WM kommt ins eishockeyverrückte Freiburgerland. Zur Einstimmung ein bunter und informativer Abend mit Gottéron-Altstars verschiedener Generationen (Josef Boschung, Köbu Lüdi, Beni Plüss), mit Patrick Fasel, Gottéron-Tenüsammler, sowie Romano Riedo, langjährigem Gottéron-Fotograf. Keine Reservation.

Sa. 9.5.26, 17-23 Uhr

Sensler Museum lädt ein



«Power Play»
an Freiburger Museumsnacht

In Tafers erwartet das Publikum eine spielerische Herausforderung sowie ein historisches «Power Play» aus dem Kalten Krieg – aber mit Sensler Kulisse. Tickets für die ganze Freiburger Museumsnacht (20 Fr.) sind erhältlich am Empfang des Sensler Museums.

Do. 21.5.26, 19 Uhr, Garmiswil
30 Fr., Essen & Kulturelles

Seisler Tüsch

Gemeinsames Abendessen



Gemeinsam Essen, wie früher am langen Küchentisch, gepaart mit einem sprachlichen Amüüs Busch von Paul Sturny, Pfarrer. Er bringt ältere senslerdeutsche Geschichten von Albert Roggo mit. Die Gastgeber Kurt, Fabienne und Nicolas Jungo stellen ein regionales Menü zusammen. Reservation im Landgasthof Garmiswil, Düdingen: 026 492 01 30; Platzzahl beschränkt.

Fr. 22.5.26, 18 Uhr

Sensler Museum lädt ein



Vernissage Wechselausstellung
«Marius Rappo»

Die feierliche Eröffnung der Kunstaussstellung mit dem vielfältigen Exil-Sensler Marius Rappo. Bei schönem Wetter findet der offizielle Teil im Garten des Museums statt. Die Wechselausstellung dauert bis am 25. Oktober.

25.5. - 20.6.26, 20 Uhr, Eishalle Düdingen,
Ticket 42/27 Fr.

Theaterspektakel

«Va vorgeschter bis namoor»
zu 100 Jahre KUND



Kultur Natur Deutschfreiburg (KUND) feiert 2026 100 Jahre seines Gründervereins, dem einstigen «Heimatkundeverein». Zum Fest gibt es mit Theater Hintercher ein grosses Theaterspektakel mit Musik und Gesang in der Eishalle Düdingen. Mit Autor/Regisseur Mark Kessler und natürlich auf Senslerdeutsch.

Reservation und weitere Infos:

www.eventfrog.ch, Stichwort "Wier Seisler"

www.wierseisler.ch

Grössere Sponsoren und Partner:

Gemeinde Tafers



Axalta



Sensler Museum



Medienpartner

**Freiburger
Nachrichten**



BAERISWYL AG

EFFIZIENTE GEBÄUDEHÜLLEN

3186 Düdingen

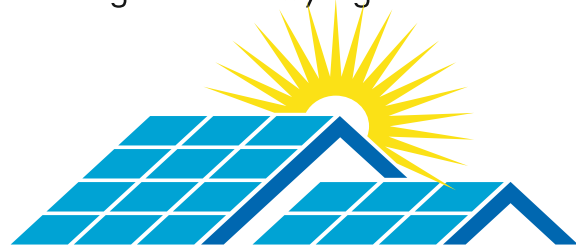
Tel. 026 493 41 11

3280 Murten

Tel. 026 670 66 29

www.baeriswyl-ag.ch

duedingen@baeriswyl-ag.ch



**IHR REGIONALER
PHOTOVOLTAIK-PROFI**

BALKON- UND TERRASSEN GESTALTUNG

1716 Plaffeien

Tel. 026 419 11 82

www.baeriswyl-btg.ch

cover@baeriswyl-btg.ch



Balkon- und Sitzplatzverglasung

**S T O R E N B A U
GARAGENTORE**

Grosses Schützen-LOTTO

Pfingstsonntag – 24. Mai 2026 – 14 Uhr

- 25 Durchgänge mit Lotoptic
- Türöffnung ab 12 Uhr
- Raclette
- Geheizte Festhalle

Gutscheine &
Naturalgaben im
Gesamtwert von
CHF 15'000.–
+ BINGO

Gewinnpreise

- Preise bis CHF 500.– (1 x CHF 1'200.–)
- Kein Preis unter CHF 80.–

Kosten

- **Abonnemente:** 1 Karte für CHF 10.– | 6er Bogen für CHF 55.–
- **Zusatzkarten:** CHF 5.–
- **Bingo:** 1 Karte für CHF 2.– | 3 Karten für CHF 5.–



feldschiessen-sense.ch



Hauptpartner **RAIFFEISEN**

Sponsor Lottokarten **CONFIDERE CONSULTING**
TREUHAND • FIDUCIAIRE • BY STADELMANN

Silberpartner **GAUCH** **Landi**
Cave des Rochers SENSE-OBERLAND

Medienpartner **Freiburger Nachrichten** wir Freiburg.

Goldpartner **PC** **VENET**
PCPROFI safety sense

radiofr
FRIBOURG | FREIBURG

Hypothek und gleich die passende Vorsorge- lösung dazu?

Wir sind da.

Marina Schöpfer

Hypothekenspezialistin/Vorsorgeberaterin
T 026 492 93 92, marina.schoepfer@mobiliar.ch

Generalagentur Düdingen

Harry Grütter
Duensstrasse 1, 3186 Düdingen
T 026 492 93 93, duedingen@mobiliar.ch
mobiliar.ch/duedingen



die Mobiliar

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Sense-Oberland

YOUNG
MEMBER
PLUS

Was uns ausmacht:

Leon & Mias Lieblingsvorteil.

Wir ermöglichen 50% Rabatt auf das Halbtax und viele weitere Vorteile – mit unserem kostenlosen Bankpaket für Jugendliche.

Als Genossenschaft geben wir jungen Erwachsenen Vorzugskonditionen und Rabatte weiter.

Start-
guthaben
CHF 40.–



Der Seniorennachmittag ist wieder unterwegs

Am **Dienstag 26. Mai** besuchen wir den



in Schmitten.

Besammlung um 13 Uhr beim Pfarreisaal. Transport ist organisiert.
Den Unkostenbeitrag von Fr. 10.- bitte direkt am Anlass bezahlen.

Anmeldung bis am Mittwoch 18. Mai unter der Nr. 077 453 11 24 (Bernadette)

Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich die Kulturkommission Plaffeien,
der Dorfverein sowie René Schütz und Bernadette Aeby

ERÖFFNUNG
16.05.2026
VON
09:00 – 14:00
UHR

SEISLER BROCKI
BÜEL 52, OBERSCHROT
1716 PLAFFEIEN
(jeweils geöffnet Samstags von 9:00-14:00)



Dorfverein Plaffeien
Kulturkommission Plaffeien



Sonntag, 14. Juni 2026
10:00 bis 16:00 Uhr
Dorfbrüne-Fescht

Kirchstrasse beim Dorfbrunnen

Auftretende Vereine:

- Theatergesellschaft Plaffeien
- Sängerkörnung Rächthaute
- Kinderchor Cantini Brünisried
- Unity Dance Plaffeien
- Bands der Musikschule Tonwerk Plaffeien
- Feuerwehrspritze Plaffeien 1926
- Ludothek Plaffeien

Das Programm und weitere Informationen folgen.

Zu Vermieten

In Brünisried, Beghölzli 33

2 Zimmer Wohnung in ruhiger Lage mit einer großen überdeckten Terrasse, separater Eingang, Parkplatz und eigener Waschmaschine.

Mietpreis Fr. 1'000.- inkl. NK

Bezugsbereit ab 01. Juli oder nach Vereinbarung

Haustiere nur auf Anfrage.

Tel. 079 435 09 23

Zu vermieten

4.5 Zi - Wohnung (EG)

Plasselb, Oberdorf 41

eigene Waschmaschine, Parkplatz

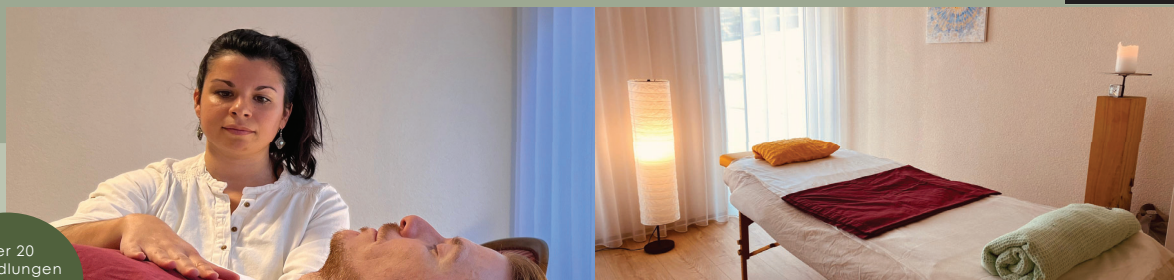
ab Juli 26

Miete CHF 1'600 + NK

Kontakt: 079 662 01 16

WWW.ZENTRUM-SCHWARZSEE.CH/GESUNDHEITZENTRUM

GESUNDHEITZENTRUM
SCHWARZSEE



über 20
Behandlungen
für deine
Gesundheit

HERZLICH WILLKOMMEN
GESUNDHEITZENTRUM SCHWARZSEE



© Riverfield Verlag

ISBN 978-3-907459-48-5

Bestellung

- via info@heidiengel.ch
- in jeder Buchhandlung

Info

www.riverfield-verlag.ch

Zum Buch

Marie weiß, wie ein sicheres Leben aussehen soll. Ihr Vater hat es ihr oft genug erklärt.

Doch tief in ihr gibt es einen anderen Traum – einen Ort voller Licht, Wärme und Möglichkeiten. Ein eigenes Café. Ein eigenes Leben.

Als sie beginnt, ihren Weg zu gehen, scheint plötzlich alles möglich. Doch nicht jeder, der sie begleitet, spielt ehrlich. Und manchmal ist es ausgerechnet das Herz, das uns am meisten täuscht.

Zwischen Erwartungen und Sehnsucht, Wahrheit und Illusion muss Marie entscheiden, wem sie vertrauen kann – und ob sie den Mut hat, dorthin zu gehen, wo ihre Träume wirklich wohnen?



© Privataarchiv

Zur Autorin

Heidi Engel wuchs in Plasselb auf. Heute wohnt sie mit ihrer Familie im Emmental. «Dort, wo meine Träume wohnen», ist ihr dritter Roman.

Mehr über die Autorin können Sie auf ihrer Homepage nachlesen: <https://heidiengel.ch>



GEMEINDE
PLAFFEIEN

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Auffahrt (Christi Himmelfahrt)

Mittwoch, 13. Mai 2026 08.00 – 11.30 Uhr / 13.30 – 16.00 Uhr
 Donnerstag, 14. Mai 2026 geschlossen / Auffahrt (Christi Himmelfahrt)
 Freitag, 15. Mai 2026 geschlossen

Vielen Dank für Ihr Verständnis

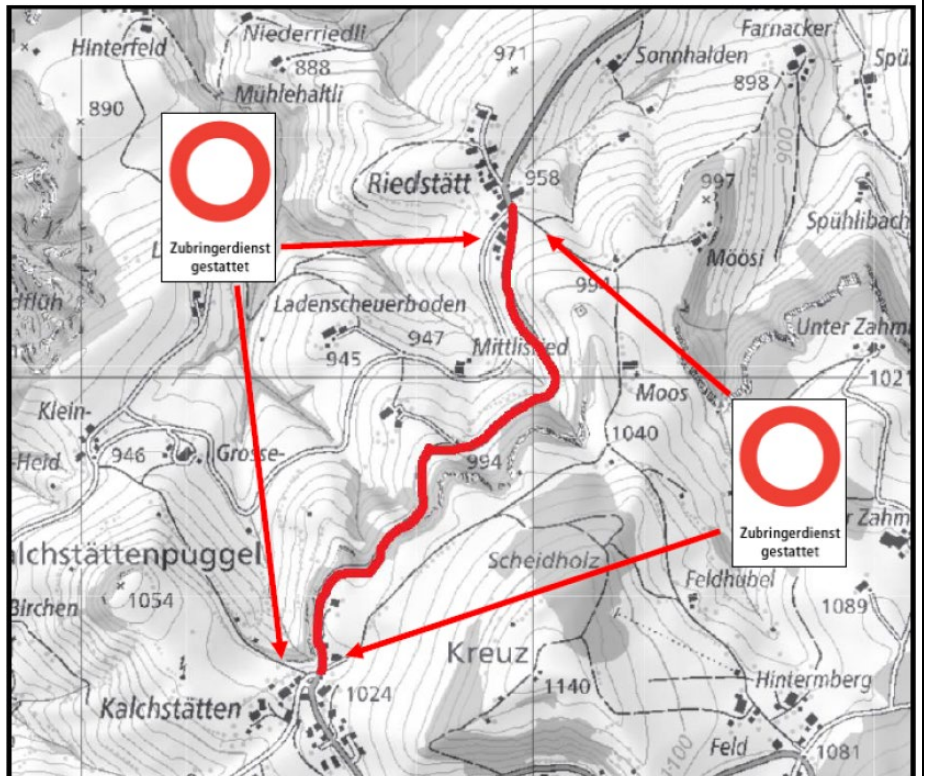


Kanton Bern
Canton de Berne

Bau- und Verkehrsdirektion
Tiefbauamt
Strasseninspektorat Mittelland West

Tiefenaustrasse 13
3048 Worblaufen
+41 31 636 50 60
si.mittellandwest@be.ch
www.be.ch/tba

Pascal Burkhalter
+41 31 636 74 56
pascal.burkhalter@be.ch



Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 232.1 Schwarzenburg-Kalchstätten-Guggisberg-Riffenmatt
Gemeinde: Guggisberg

Teilstrecke Guggisbergstrasse, ab Riedstätt bis Kalchstätten

Dauer Montag, 18. Mai 2026, 07:00 bis Mittwoch, 27. Mai 2026, 18:00 Uhr

Grund der Massnahme Belags- und Entwässerungsanierung

Verkehrsführung Eine Umfahrung ist via Guggisberg, Riffenmatt in beide Richtungen signalisiert.

Einschränkungen Die Teilstrecke Riedstätt bis Kalchstätten ist während der gesamten Zeitdauer vollständig gesperrt.

Rechtliche Hinweise Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Schwarzenburg, 30. April 2026

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis II



PEUGEOT

E-3008 ALLURE PREMIUM

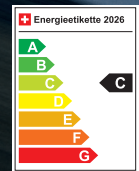
100% ELECTRIC



Jetzt für **CHF 39'990.-**

- Allradantrieb
- Bis zu 513 km Reichweite*
- Panoramic i-Cockpit® mit 21-Zoll-HD-Panoramabildschirm

BIS ZU
8
JAHRE
PEUGEOT
CARE
GARANTIE



Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-3008 LAUNCH EDITION Elektromotor 325 PS Dual Motor AWD, CO₂-Emissionen (kombiniert, WLTP): 0 g/km, Verbrauch (kombiniert, WLTP): 21,5 kWh/100km, Energieeffizienzklasse: C. *Maximale elektrische Reichweite im kombinierten WLTP Zyklus.

R GARAGE
RAEMY
BRÜNISRIED

GARAGE RAEMY AG
Oberlandstrasse 42, 1719 Brünisried
T 026 419 23 13, www.garage-raemy.ch



Die Bevölkerung wird gebeten,
an folgenden Tagen die Häuser mit Fahnen oder Flaggen zu schmücken:

Wochentage	Datum	Festanlass	Standort der Kantonsflaggen an den Strassenlaternen
SO	17.05.2026	Firmung 2026	½ in Plaffeien, ½ in Schwarzsee
DO bis MO	21.05. bis 25.05.2026	Pfingsten	½ in Plaffeien, ½ in Schwarzsee
DO bis DI	04.06. bis 09.06.2026	Pferdesporttage – Herrgottstag (Fronleichnam)	½ in Plaffeien, ½ in Schwarzsee
SO	21.06.2026	Schwingfest Schwarzsee	½ in Plaffeien, ½ in Schwarzsee

Im Voraus einen grossen Dank für die Zusammenarbeit.



Öffnungszeiten und Anlässe auf Fuchses Schwyberg

Das Haus ist wie folgt geöffnet:

- 14. Mai bis 17. Mai - Christi Himmelfahrt
- 22. Mai bis 25. Mai - Pfingstwochenende
- 30. Mai bis 31. Mai - Vollmondfondue
- 06. Juni bis 07. Juni & 13. Juni bis 14. Juni
- Ab dem 17. Juni durchgehend bis zum 25. Oktober

Anlässe

- Vollmond-Fondue jeweils ab 18Uhr
31.05. / 29.06. / 29.07. / 28.08. / 26.09.
- Fuchses - Brunch am 28.06. / 01.08. / 10.10.
- Saisonschluss am 25.10. mit musikalischer Begleitung

Für Anlässe bitte via Web oder telefonisch anmelden:

<https://www.fuchses-schwyzberg.ch/kultur>

Hüttentelefon: 077 483 23 77



MACH MIT!
JEDE
MINUTE
ZÄHLT

noch bis
31. Mai 2026

für Plaffeien

DANKESCHÖN

Wir bedanken uns bei allen Vereinen und Teilnehmern für ihren Einsatz an unserem Bewegungstag vom 3. Mai 2026 sowie an den öffentlichen Trainings.



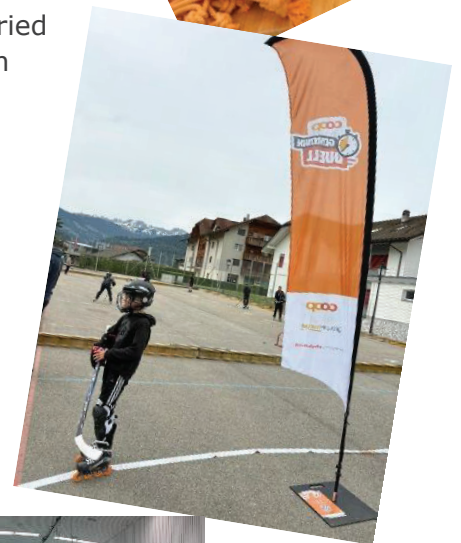
BSO Bikeclub Sense-Oberland
HC Plaffeien

imRUMM - Beatrice Bickel
imRUMM - Claudia Leuthard
imRUMM - Nicole Cosandey

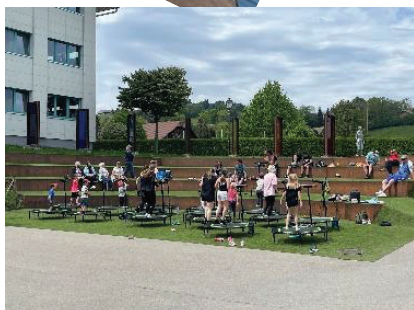
Jubla Plaffeien
Judo Club Plaffeien
Jumping Studio Zuzi
Kleinkaliber-Klub Plaffeien & Umgebung
Ludothek Plaffeien & Umgebung
Schützengesellschaft Plaffeien-Brünisried
Trachtengruppe Kaiseregg Plaffeien
TV Plaffeien
Zumba Sense



Ein Dankeschön geht auch an
unsere Verpflegungsposten
vom 3. Mai 2026
Bäckerei Fontana
Baumgartner's Highland Beef
TV Plaffeien



IHR SEID SUPER!



**JETZT
REGISTRIEREN**



Mach weiterhin mit und ver helfe Plaffeien zum Sieg!
Bewegungsminuten individuell sammeln
vom 1. - 31. Mai 2026.

coop

gruppe **mutuel**

EIN PROJEKT VON
schweiz.bewegt

Wir vergeben eine Stelle als

Haushaltsassistentz

Aufgabenbereiche:

- Abwechselnde Reinigungs- und Haushaltsarbeiten
- Betten beziehen, Wäsche, unregelmässig Bügeln
- Entsorgung (eigenes Auto von Vorteil)
- Ev. Vorkochen (CH/Italienische Küche bevorzugt)
- Allenfalls später Erweiterung auf einfache Gartenarbeiten

Voraussetzungen:

- mind. 20 Jahre alt
- gute Deutschkenntnisse
- Erfahrung in der Haushaltshilfe oder Familienarbeit
- selbständiges Arbeiten

Arbeitszeit nach Absprache, ca. 2 Einsätze pro Woche (total 2-6 Stunden pro Woche, nach Absprache und kann variieren)
Lohn nach IV-Assistenzmodell, ca. CHF 30.00/h (inkl. Ferienzulage)
Arbeitsort: Plaffeien

Bewerbungen per e-Mail an: jael.assistentz@gmx.ch

Nächstes Echo von der Kaiseregg:

Nr. 11 vom 28. Mai 2026:

Redaktionsschluss:

Freitag, 22.05.2026 um 14:00 Uhr

Nr. 12 vom 11. Juni 2026:

Redaktionsschluss:

Montag, 08.06.2026 um 14:00 Uhr

Erscheint alle 14 Tage.



**Neu renovierte Wohnung, Rainweg 5, 1716 Plaffeien
Auskunft und Besichtigung: 079 543 33 00 / 079 363 62 60
Ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten:**

2.5 Zimmer à 53 m² / 1. Etage

Balkon mit schönem Ausblick
Küche modern ausgestattet
Badezimmer neu und modern
Waschküche gem. Nutzung
Kellerabteil
Einzel Garage (CHF 80.-)
ÖV, 2-Gehminuten

Brutto Mietzins: CHF 1'250.- inkl. NK und Garage

Bärg-Theater

Oberer Euschels

Samstag, 6. Juni 2026

19.30 Uhr



**“Goodbye
Chuchichäschtli”**

**Lustspiel in einem Akt
von Luca Römer**

Reservation:

Watsapp/Telefon:

079 466 97 86

Eintritt frei Kollekte



Wie sicher wohnen Sie? Das Zuhause prüfen und Stürze verhindern

Zu Hause passieren jedes Jahr knapp 270 000 Unfälle. Fast die Hälfte davon sind Stürze. Es lohnt sich also, die eigenen vier Wände unter die Lupe zu nehmen und für Sicherheit zu sorgen. Bereits einfache Massnahmen reduzieren das Sturzrisiko.

Der vielleicht offensichtlichste Tipp: Stolperfallen beseitigen. Das heisst, lose Kabel, herumliegende Schuhe, Spielsachen und andere Gegenstände wegräumen.

Das gilt auch für Treppen. Denn gerade hier kann ein Stolperer besonders schmerzhaft enden. Altpapierstapel und dergleichen haben auf Treppen also nichts verloren. Als Abstellfläche eignen sich entsprechende Möbel deutlich besser.

Übrigens: Auch Teppiche können Stolperfallen sein und rutschen leicht weg. Deshalb immer Gleitschutzmatten verwenden. Die gibt es z. B. in Baumärkten.

Bleiben wir am Boden und kommen zum nächsten Tipp: Antirutsch-Streifen an den Vorderkanten von Treppenstufen anbringen. Sie geben Halt und machen die Stufen besser sichtbar.

Antirutsch-Streifen gibt es auch für Duschen und Badewannen. Für flächendeckenden Schutz gibt es Antirutsch-Beschichtungen.

Die wichtigsten Tipps

- Stolperfallen beseitigen
- Zuhause gut **ausleuchten**
- Treppe nicht als **Abstellfläche** nutzen
- **Antirutsch-Streifen** nutzen: in Badewanne, Dusche und bei Treppenstufen
- **Gleitschutz** bei Teppichen anbringen

Und schliesslich: Eine gut ausgeleuchtete Wohnung erhöht die Sicherheit. In einem gut ausgeleuchteten Zuhause nehmen wir Sturzgefahren besser wahr – und können darauf reagieren. Deshalb in Lampen hellere Leuchtmittel einsetzen. Das ist gerade auch bei Treppen sehr wichtig. Aber Vorsicht: Die Lampen dürfen nicht blenden.

Auf [bfu.ch/zuhause-sturzsicher-einrichten](https://www.bfu.ch/zuhause-sturzsicher-einrichten) finden Sie noch mehr Sicherheitstipps, mit denen Sie Stürze zu Hause verhindern können.



REITKLUB BUECHA



SENSE-OBERLAND

RAIFFEISEN

Pferdesporttage 2026 22.- 25. Mai in Plaffeien

Freitag, 22. Mai

R/N 105/110

R/N 115/120

Freiburger Meisterschaften Junioren

Samstag, 23. Mai

Einsteigerprüfungen B 60/65

Einsteigerprüfungen B 80/85

B/R 90/95

Sonntag, 24. Mai

R/N 120/125

Tour Romand R 130/135

Spezialprüfung „Ride and Bike“

Montag, 25. Mai

Stilprüfungen B 100/100

R/N 100/105

Kantine mit durchgehend warmer und kalter Küche.

Sonntag und Montag 13.00 - 15.00 Uhr Ponyreiten.

Alle sind herzlich willkommen!

Mehr Infos auf www.reitklubbuecha.ch



Arthrex[®]
Vet Systems



RW-Produkte .ch

Erwin SPICHER AG
Malerei Gipserei Fassaden-Isolationen
Mostereiweg 6 • 3186 Düringen
Telefon 026 493 36 00 • www.spicherag.ch

Allianz 
Stefan Burri
079 510 14 69

FASEL PILLER
• GEBÄUDETECHNIK
• GEBÄUDEHÜLLE
• SANITÄR • HEIZUNG • DACH • SPENGLEREI

Cantini Schnuppern

JEDEN FREITAG IM
MAI, 15:45-16:45 UHR
+ JUNI!

WER: AB 1H

WO: VEREINSLOKAL

BRÜNISRIED, BERGSTRASSE 27

ES ERWARTEN EUCH
SINGEN, SPIEL UND
SPASS!

ANMELDUNG:

AN MELANIE BUNTSCHU 079 343 28 07

ODER MARIEL 079 887 96 69

4-Tage Medialitätskurs

Do. 16.7.2026 - So. 19.7.2026 im
Gesundheitszentrum im Schwarzsee
mit Mark Philpot und Sophie Philipona

Infos und Anmeldung auf
www.supersens.ch/kurse



*Begib dich auf eine feinstoffliche Reise
mit Deiner Sensitivität als Kompass*



Heimspiele	Gegner?	Wann?	Wo?
1. Mannschaft	FC Kerzers I	16.05., 18:00 Uhr	Plaffeien
2. Mannschaft B	SC Düringen IIIb	17.05., 10:15 Uhr	Plasselb
1. Mannschaft	FC Gumefens/Sorens I	20.05., 20:15 Uhr	Plaffeien
Damenmannschaft	Xamax Audax Féminin II	22.05., 20:00 Uhr	Plaffeien
2. Mannschaft A	FC Cressier Ib	23.05., 20:00 Uhr	Plasselb
Auswärtsspiele	Gegner?	Wann?	Wo?
1. Mannschaft	FC Kerzers I (Cup-Finale)	13.05., 20:15 Uhr	Villars-sur-Glâne
2. Mannschaft B	FC Cressier Ia	23.05., 20:00 Uhr	Cressier

Unsere Website



Alle Angaben ohne Gewähr. Spieltermine können sich kurzfristig ändern.



Ferienabwesenheiten Sommer 2026

Die Büros im Pfarrhaus Plaffeien bleiben ferienhalber wie folgt geschlossen:

Pfarramt: ab 8. Juni bis und mit 19. Juni sowie
ab 17. August bis und mit 21. August
In dringenden Fällen gibt der Telefonbeantworter Auskunft.

Pfarreiverwaltung: 15. Mai bis und mit 18. Mai, 25. Mai + 5. Juni
ab 12. Juni bis und mit 22. Juni
ab 27. Juli bis und mit 3. August
ab 17. August bis und mit 21. August
In dringenden Fällen können Sie sich in dieser Zeit gerne an ein Mitglied des Pfarreirates wenden.
Bereits gebuchte Reservationen für den Pfarreisaal werden vorher organisiert.

SESO-Sekretariat: 15. + 25. Mai; 4. + 5. Juni sowie
ab 3. bis und mit 16. August
In dringenden Fällen gibt der Telefonbeantworter Auskunft.

Ansonsten gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Wir danken für das Verständnis und wünschen allen eine schöne und erholsame Sommerzeit.

Freundliche Grüsse
Pfarreirat und Verwaltung



IM SCHATTEN

VON

Luna

DO 11.06.26 & FR 12.06.26

19:30 UHR TÜRÖFFNUNG

20:00 UHR BEGINN

MZH PLAFFEIEN



ERWACHSENE: 15.-

KINDER: 10.-

RESERVATIONEN VIA:



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Sense-Oberland

the musical





GEMEINDE
PLAFFEIEN

Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien
026 419 90 10, www.plaffeien.ch

Leerwohnungszählung 2026

Das Bundesamt für Statistik (BFS) führt **jährlich** eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durch. Die Erhebung stützt sich auf das Bundesstatistikgesetz (BStatG) und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes ab. Die Mitarbeit an der Zählung ist für alle Gemeinden sowie für die EigentümerInnen und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.

Wir bitten alle EigentümerInnen, sämtliche per 1. Juni 2026 leerstehenden Wohnungen oder Einfamilienhäuser bis zum 3. Juni 2026 der Einwohnerkontrolle zu melden. Als Leerwohnungen gelten im Sinne dieser Zählung alle Wohnungen/Einfamilienhäuser, die am Stichtag folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- sie sind unbesetzt aber bewohnbar;
- sie werden zur dauernden Miete von mindestens 3 Monaten oder zum Kauf angeboten.

Dazu werden die Angaben gemäss dem untenstehenden Formular benötigt.
Die Angaben können auch im Online-Schalter-Leerwohnungszählung der Gemeinde (www.plaffeien.ch) angegeben werden.

Vielen Dank für Ihre wertvolle Mithilfe!

.....

LEERWOHNUNGSZÄHLUNG 2026

Name EigentümerIn/Verwaltung: _____

Adresse: _____

Tel. Nr.: _____ E-Mail: _____

Liegenschaft(en): _____

	Anzahl Zimmer					
	1-1.5	2-2.5	3-3.5	4-4.5	5-5.5	6 oder mehr
Zu vermieten						
Zu verkaufen						
TOTAL						
davon EFH						
davon Neuwoh- nungen (fertig erstellt seit 01.06.2024)						

Bitte um Rücksendung bis zum 3. Juni 2026 an:
Gemeinde Plaffeien, Einwohnerkontrolle, Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien
einwohnerkontrolle@plaffeien.ch

PLASSELB

NACHTFLOH MARKT

Samstag 13. Juni 2026 / 17.00 - 22.00 Uhr
um das Schützenhaus, Richtung Fallihölli

Verkauf von Alltagsachen und Kleider ab Grösse 158
Miete deinen Stand bei: Frauenverein Plasselb - Fabienne Brügger (0797144117)
1 Meter= 15,- Chf für Nicht-Mitglieder / 10,- Chf für Vereinsmitglieder
Anreise im besten Fall Autofrei



So läuft's ab:

Hast du coole Kleider (ab Grösse 158) oder Alltagsgegenstände, die du nicht mehr brauchst?
Dann schnapp dir einen **Standplatz am Nachtflohmärkt am Samstag, 13. Juni 2026 in Plasselb!**

→ Pro Meter kostet der Platz **CHF 15.- (bzw. CHF 10.-)**.

Du gestaltest deinen Stand selbst, machst deine eigenen Preise und bringst Tisch oder Kleiderständer mit. Der Anlass findet unter Sternenhimmel statt.

Wichtig: Die Plätze sind begrenzt – also reserviere deinen Stand rechtzeitig!



Was wir dir bieten:

Wir kümmern uns um das Drumherum – damit du dich voll auf deinen Stand konzentrieren kannst:

- Verpflegung & Sitzgelegenheiten für gemütliches Zusammensein
 - Ein schönes Outdoor-Ambiente mit Musik
 - Werbung & Organisation
- Eine Garderobe zum Anprobieren steht ebenfalls bereit



Unsere Idee:

Ein nachhaltiger Event, bei dem man sich trifft, plaudert, Kleider tauscht oder einfach einen chilligen Abend verbringt.
Komm vorbei, um deine Garderobe aufzufrischen – ganz im Sinne von **Teilen statt Wegwerfen!**



Fragen?

Dann melde dich bei Fabienne vom Frauenverein unter 079 714 41 17.

Hast du Freude am Umgang mit Kindern und arbeitest gerne im Team?

Dann suchen wir vielleicht genau DICH als

Betreuer / Betreuerin mit oder ohne pädagogische Ausbildung

an der Tagesschule Guggisberg ab 01.08.2026.

Aufgaben:

- Betreuung der Kinder (Kindergarten und Primarschule) im Rahmen des Mittagstischs
- Mithilfe bei hauswirtschaftlichen Vorbereitungs- und Aufräumarbeiten
- Zusammenarbeit im Team der Tagesschule

Was wir bieten:

- Einsätze an 1 bis 2 Tagen pro Woche (sicher Donnerstag)
à 1.5 h während den Schulwochen von 11.40 bis 13.10 Uhr
- Vertretungseinsätze an anderen Wochentagen bei Ausfällen
- Eine unbefristete Anstellung nach kommunalen Anstellungsbedingungen



Auskunft: Tagesschulleitung Karin Lötscher 031 735 52 86 (Mo und Do)

Deine Bewerbungsunterlagen sendest du bitte bis am Montag, 25. Mai 2026 ans Schulsekretariat Guggisberg, Schulhaus Schwendi 10 C, 3156 Riffenmatt oder an karin.loetscher@guggisberg-be.ch

HIRSCHEN GASTRO PUB
Dorfstrasse 2, 1716 Plaffeien

Wir suchen DICH!

AB SOFORT
ODER NACH VEREINBARUNG

KOCH / KÖCHIN

60 BIS 100 %

MELDE DICH UNTER
✉ office@hirschen.pub

HIRSCHEN GASTRO PUB
Dorfstrasse 2, 1716 Plaffeien

Stehst du gerne früh auf?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen:

REINIGUNGSKRAFT

auf Stundenbasis

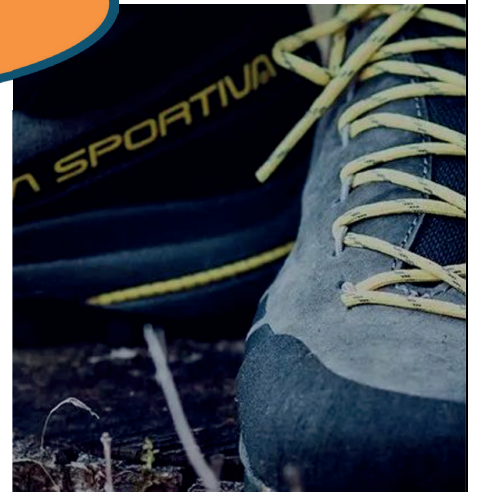
Melden unter:
office@hirschen.pub



Season Opening

14. Mai-17. Mai

SIDE CUT
Sports Schwarzsee

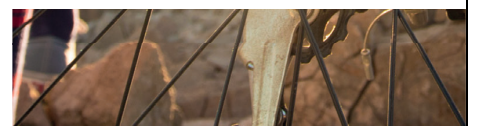


ROCKY MOUNTAIN.

CUBE

MONDRAKER

BERGSTROM





ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG



Asiatische Hornisse
FREIBURG
Frelon asiatique
FRIBOURG

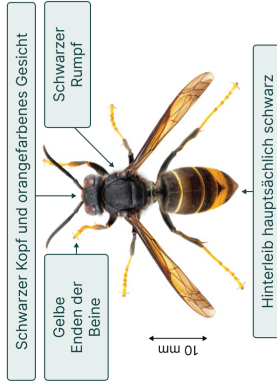
Asiatische Gelbfuss-Hornisse

Die Asiatische Gelbfuss-Hornisse ist eine invasive gebietsfremde Art, die sich sehr schnell ausbreitet. Sie gefährdet die Imkerei und die Landwirtschaft und kann negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit sowie auf die Biodiversität haben. Für den Menschen besteht die Gefahr vor allem darin, ein Nest zu stören, ohne es zu bemerken und gestochen zu werden. Da eine

Kolonie aus einer grossen Anzahl von Individuen besteht, kann es zu zahlreichen Stichen kommen. Im Siedlungsraum erhöht die steigende Anzahl von Nestern die Wahrscheinlichkeit, dass man ihnen unbeabsichtigt zu nahe kommt. Ausserhalb ihres Nestes verhält sich die Asiatische Gelbfuss-Hornisse wenig aggressiv.

Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*)

◇ ZU MELDEN!



Eine Asiatische Gelbfuss-Hornisse melden



www.asiatischehornisse.ch

Einheimische Hornisse



Mehr über sie erfahren



www.fr.ch/asiatische-hornisse

Bekämpfungsmassnahmen



www.stopfrelonfribourg.ch

Ich habe eine Asiatische Gelbfuss-Hornisse gesehen.

- Das Insekt anhand des Bildes auf der Rückseite bestimmen.
- Die Sichtung auf der Plattform www.asiatischehornisse.ch melden.
- In der Umgebung nach einem Nest suchen und dieses ebenfalls auf der Plattform www.asiatischehornisse.ch melden.
- Nicht versuchen, sie zu fangen: andere Bestäuber könnten gefährdet werden.

Ich pflege Aussen- und Grünanlagen auf sichere Weise.

- Wenn möglich, die Pflegearbeiten auf den Winter verschieben (leere Nester).
- Die Umgebung des Arbeitsbereichs auf mögliche Nester überprüfen.
- Ein Erste-Hilfe-Set gegen Stiche bereithalten und einen Zufluchtsort für den Fall eines Schwarmangriffs vorsehen.
- Bei mehreren Stichen oder schweren Symptomen (Atembeschwerden, Unwohlsein, allgemeine Schwellungen) sofort den Rettungsdienst rufen und auf das Vorkommen Asiatischer Gelbfuss-Hornissen hinweisen.

Wo befinden sich die Nester?

Juli-November

In Kronen grosser Bäume
Nestdurchmesser bis 80 cm



Mai-Juli

In der Nähe von Siedlungen:
Dachvorsprünge, Pergolen,
Gartenhäuschen, Nistkästen,
Briefkästen, Hecken, begrünten
Mauern...
Nestdurchmesser bis 20 cm

